

IRTE OTTICI
RANIERI

Il meglio per i tuoi occhi
San Sebastiano al Vesuvio
Via Roma 9-11 - Tel.081-7712522
sansebastianocentriotticiraniei.it

Mensile di informazione Aprile 2014

L'ORA VESUVIANA

www.loravesuviana.it

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

IRTE OTTICI
RANIERI

Il meglio per i tuoi occhi
San'Anastasia
Viale Europa 8 - Tel.0815303252
santanasiasia@centriotticiraniei.it

Ercolano, Portici, San Giorgio a Cremano, San Sebastiano, Massa, Pollena Trocchia, Cercola, Volla, Sant'Anastasia, Somma Vesuviana, Ottaviano, Pomigliano d'Arco - Napoli

Strade

Marzio Honorato,
da De Filippo alla Tv

a Pag. 8

Indipendenze

I gentiluomini
rispettano gli accordi

a Pag. 22

Gusto

Orecchiette
mare e monti

a Pag. 23

ERASMUS

studenti sedotti e abbandonati

alle pagg.6 e 7

Caffè DEL PELLEGRINO

caffè **TORALDO**
Neapolitan espresso and Italian life style

CAFFETTERIA
PASTICCERIA
ROSTICCERIA
SALA THE
CHALET

WiFi P

All'Interno del Santuario
di Madonna Dell'Arco
Sant'Anastasia (NA)
Tel. 081 898.22.42

PUNTO SNAI

SCOMMESSE
SPORTIVE
IPPICHE
AMPIA SALA SLOT

VIA MADONNA DELL'ARCO 371
Sant'Anastasia (NA)

Verso le Elezioni Europee e le amministrative sotto il Vesuvio

Ancora pochi giorni per
completare le ultime caselle
utili per una candidatura per le
elezioni europee e quelle
Comunali a Somma Vesuviana
e Sant'Anastasia del prossimo
25 maggio. Tra sante e qualche
volta strane alleanze
all'interno tutti i particolari

da Pag. 4

730 Studio Pagano

Vieni per il tuo modello 730 allo
studio Pagano a Portici (NA)
- Centro CAF e Patronato -
Un professionista al tuo fianco al
momento giusto.
Competenza, Esperienza ed Economicità

Gratuito per modelli precompilati
Porta il giornale con te e avrai uno
sconto del 30% sul servizio di
compilazione ed invio

Corso Garibaldi, 41 - Portici (NA)
Tel. 081 0130534
info@studiopagano.it

ISIDE

DISINFESTAZIONE • DERATTIZZAZIONE • DISINFEZIONE • MONITORAGGIO INFESTANTI
PEST PROOFING • DISERBO CHIMICO • PULIZIE CIVILI ED INDUSTRIALI
MANUTENZIONE VERDE

NUMERO VERDE
800 926 432

MAIL info@isidedisinfestazioni.it • WEB www.isidedisinfestazioni.it

RICHIEDI CONSULENZA E PREVENTIVI GRATUITI

LOUNGE APERITIF BAR
village

VIA M. FALCONI, 1/3 - SAN SEBASTIANO AL VESUVIO (NA)
INFO: 081 7716035 / MOBILE: 339 8099359

VILLAGE LOUNGE APERITIF BAR

Addio Fofò De Biase, girerai sempre in prima



UN GIORNALISTA DI RAZZA CHE NON LE MANDAVA A DIRE A NESSUNO

(p.p.) Di Fofò De Biase, ricordo le mani chiuse, gli occhiali spessi poggiati sul naso e il fatto che non la mandasse a dire a nessuno. Alfonso De Biase, giornalista di razza (uno dei pochi bravi a non commettere errori ortografici in un italiano perfetto nonostante il giornale lo pensasse completamente in napoletano) è morto qualche settimana fa a Napoli. Lasciando un vuoto grande nella famiglia, per lui estensione quasi corporea (di Licia parlava di più, di Francesco meno, della moglie bellissima sempre) e in una intera comunità di giovani giornalisti che come me hanno avuto il piacere di averci a che fare. Non aveva un bel carattere Fofò, era un burbero che amava il tetaro e il cinema d'autore, la musica, la Formula 1 e il calcio. Sapeva di esser bravo e non ne faceva mistero. A me piaceva anche per questo. La messa del Trigesimo si celebrerà il prossimo 8 maggio nella Chiesa di Santa Maria del Soccorso (vicino casa di Fofò) al Corso Amedeo di Savoia, alle 18.

E se abolissimo il suffragio universale?

Tenetevi forte. Sono per la totale abolizione del suffragio universale. Non penso infatti che tutti siano in grado di potersi scegliere i propri rappresentanti nella "cosa pubblica". A maggio si andrà al voto a parte per il rinnovo dei Consigli Comunali di Somma Vesuviana e Sant'Anastasia, anche per il rinnovo del Parlamento Europeo. Facendo un discorso semplice semplice, prima ancora di vedere i faccioni in strada di chi vuol farsi mandare al Parlamento Europeo, quante lingue parlano oltre all'italiano (per chi lo parla bene e lo scrive decentemente,,,) i futuri europarlamentari? E soprattutto: cosa hanno fatto qui per rappresentarci degnamente a Bruxelles? Chi è ricandidato, perchè in Europa a spese nostre (con portaborse e visitatori parlamentari a seguito) ci è già stato, cosa ha fatto di così importante per potersi ricandidare? Alla fine, vittime della democrazia, ci ritroviamo più o meno gli stessi nomi gestiti dai partiti che nelle conferenze con le cuffie perchè di inglese non capiscono un cazzo, n on ascoltano niente se non il gluc dei messaggini inviati con l'Ipad su Facebook.



Paolo Perrotta
@perrotta_paolo

L'Editoriale

L'Europa è vicina ai napoletani e ai vesuviani



Ci raccontano, e lo faranno soprattutto in questa campagna elettorale per le europee, che l'Europa è lontana e che è solo un luogo affollato da grigi burocrati. L'Europa è invece altro, e soprattutto è vicino ai napoletani e ai vesuviani più di quanto si possa immaginare. Vicinanza che significa correggere la strada persa, indicazione per seguire la giusta rotta, quella della civiltà e della modernità. Tre esempi su tutti: sull'emergenza rifiuti l'Europa ha bacchettato l'Italia e Napoli e ha imposto un ritorno alla normalità, su altre due questioni è sempre l'Europa che ci ricorda che dobbiamo essere moderni: sovraffollamento carceri e rischio Vesuvio. Nelle prossime settimane infatti se le carceri italiane - con particolare riferimento a quella napoletana di Poggioreale - non verranno adeguate agli standards europei saremo sottoposti a pesanti sanzioni economiche, inoltre è di questi giorni il richiamo della Corte dei diritti dell'uomo che invita le istituzioni italiane a fare corretta informazione sul rischio Vesuvio. L'Europa ci è vicina e dobbiamo averne cura quando saremo chiamati ad eleggere il nuovo parlamento europeo.

Salvatore Esposito - s_esposito86

La vera libertà individuale non può esistere senza sicurezza economica ed indipendenza. La gente affamata e senza lavoro è la pasta di cui sono fatte le dittature.



Franklin Roosevelt

Foto a l'Ora



Auguri per il suo primo compleanno a Eugenio Borrelli, dai nonni Antonio, Assunta, Eugenio ed Anna

Reg. Stampa Trib. Nola
n. 106 del 29/10/2003

Editore:

Vesuvio Hub

Direttore Responsabile:

Paolo Perrotta

Direttore Editoriale:

Salvatore Esposito

Direttore Commerciale:

Antonio Mengacci

Redazione:

Via Guindazzi 37/39

80040 Pollena Trocchia (Na)

Tel. 3382279922

loravesuviana@gmail.com

Pubblicità:

081.5308119 - 338.3284746

commerciale@loravesuviana.it

Stampa: S.G.E. - Acerra (Na)

Tiratura n. 25.000 copie

Chiuso in stampa il 16 aprile 2014

Le collaborazioni sono a titolo gratuito

Quotidiano on-line:

www.loravesuviana.it

Questo giornale non gode dei contributi per l'editoria

Ciriello
 CAMICIE SU MISURA
 CUCITE A MANO

www.ciriellocamiceria.it
 Via Giordano, 14 - Pollena Trocchia (Na)
 tel e fax 081 8971400

Centro Copie Eliografica Sprint

STAMPA DIGITALE - PLASTIFICAZIONI
 SERVIZIO PLOTTAGGIO A COLORI
 STAMPE SU CARD MAGNETICHE
 ELIOGRAFIA - SERVIZIO FAX
 ARTICOLI TECNICI - CANCELLERIA
 PRODOTTI PER UFFICIO

FOTOCOPIE B/N E A COLORI TUTTI I FORMATI
 Corso Domenico Riocardi, 5/7/9 - Tel/Fax. 081.5550007
 Cercola (Na) e-mail: esprint@ilbero.it

PUBBLICIZZA LA TUA ATTIVITÀ COMMERCIALE

L'ORA VESUVIANA

12 Comuni + Napoli
 25.000 copie free
 www.loravesuviana.it

081 5308119
 338 2279922
 338 3284746

Rischio Vesuvio, la Corte di Strasburgo striglia l'Italia

La Corte europea dei diritti dell'uomo ha chiesto al governo italiano di fornire le prove che dimostrino che sono state prese tutte "le misure legislative e amministrative necessarie a proteggere il diritto alla vita dei ricorrenti nel caso in cui il Vesuvio dovesse eruttare" e che allo stesso tempo "ha fornito agli abitanti sia informazioni



MARIO STADERINI E LA MAPPATURA DELLE AREE A RISCHIO



commentato il provvedimento della Corte. "Ecco i primi risultati della nostra denuncia, l'Italia dovrà dimostrare alla Corte europea i diritti dell'uomo l'esistenza di un efficace piano di emergenza in caso di eruzione e di informazione alla popolazione a rischio. Non era scontato 14 mesi fa quando, su impulso di Marco Pannella che ne ha fatto un suo chiodo fisso".

Salvatore Esposito s_esposito86

sui rischi che corrono nell'abitare nella zona rossa sia quelle riguardanti cio' che devono e non devono fare in caso che il vulcano erutti". Tali "rassicurazioni" dovrebbero esser fornite dal governo italiano entro il 12 maggio. Il provvedimento

della Corte di Strasburgo è figlio di un ricorso presentato da dodici cittadini vesuviani nel gennaio del 2013 con il sostegno politico dei Radicali napoletani. Mario Staderini, Presidente dell'associazione radicale Per la Grande Napoli ha

Finanziate Start Up campane



GLI ASSESSORI REGIONALI GUIDO TROMBETTI E FULVIO MARTUSCIELLO

Dalla Regione Campania 30 milioni per favorire la nascita di nuove imprese sul territorio campano, formate in prevalenza da giovani under 35 e donne. Il bando "Start up" ha una dotazione di 30 milioni di euro e finanzia programmi di investimento di importo compreso tra un minimo di 25.000,00 e un massimo di 250.000,00 a copertura del 100% del programma di investimenti ammissibile. È possibile presentare domanda per la selezione a partire dal 29 maggio 2014 fino al 30 settembre 2014. "La Regione Campania - ha dichiarato l'assessore alle Attività produttive Fulvio Martusciello - è al fianco del nostro sistema produttivo. Muoviamo le leve più vitali del territorio, rappresentate dai nostri giovani, caratterizzati da creatività e voglia di fare impresa. Dobbiamo continuare su questa strada, facilitando il percorso degli imprenditori campani e supportandoli con interventi ad hoc". Maggiori informazioni su www.sviluppcampaniaeuropa.it

Salvatore Esposito



LOUNGE APERITIF BAR

village



VIA M. FALCONI, 1/3 - SAN SEBASTIANO AL VESUVIO (NA)

INFO: 081.771.60.35 / MOBILE: 339.80.99.359

VILLAGE LOUNGE APERITIF BAR

Village Coobler

Verso le Elezioni Europee, terremoto nel Pd e sante alleanze che recuperano Mastella e lanciano in politica la Parrella e Ermanno Rea

Ancora pochi giorni per completare le ultime caselle utili per una candidatura per le elezioni europee del prossimo 25 maggio. Tra indiscrezioni e qualche nome certo la Campania dovrebbe fare il pieno di candidati per il collegio unico del Sud Italia. Chiuse, senza non poche polemiche proprio nel Mezzogiorno, le liste dei candidati europei del Pd. Capolista la renziana Pina Picierno (contro di lei si era scagliato il sindacodi Bari Emiliano), polemiche anche per la ricandidatura dell'uscente Andrea Cozzolino bersaglio di dure critiche da parte dello scrittore Roberto Saviano. In corsa per un seggio europeo anche il parlamentare napoletano Massimiliano Paolucci che dovrebbe essere sostenuto dai dalemiani e lettiani campani e probabilmente da Antonio Bassolino, in caso di elezione di Paolucci, infatti, la moglie dell'ex governatore Annamaria Carloni sarebbe recuperata a Montecitorio. In



TRA VOLTI NOTI E NEW ENTRY CLEMENTE MASTELLA, ENZO RIVELLINI, ANDREA COZZOLINO E VALERIA PARRELLA

Forza Italia ancora molti nodi da sciogliere a causa delle forti frizioni con i cosentini di Forza Campania. Certe le candidature azzurre di Enzo Rivellini e di Clemente Mastella, in forse Mara Carfagna e l'assessore regionale Fulvio Martusciello. A sinistra per l'Altra Europa con Tsipras la scrittrice napoletana Valeria Parrella, l'ex presidente verde della Provincia di Napoli Dino Di Palma, e lo scrittore vesuviano Ermanno Rea. Per il cartello Nuovo centro destra e Udc candidati invece la figlia di

Ciriaco De Mita, il pomiglianese Nunzio Testa, il casertano Paolo Romano

(presidente del consiglio regionale della Campania in quota Nuovo Centro Destra)

ed Erminia Mazzone. Salvatore Esposito @s_esposito86

Boccarusso nel direttivo Anci

Massa di Somma - Il Consigliere di opposizione **Ciro Boccarusso** recentemente corteggiato dal Partito di Forza Italia è entrato a far parte del Comitato Direttivo di ANCI Campania. "Sono molto contento e voglio ringraziare Forza Italia per questo incarico che mi ha dato, come riconoscimento per il lavoro che ho

svolto in questi anni sul territorio di Massa di Somma facendo crescere il centro destra. Facendo parte del Direttivo di ANCI Campania mi interesserò di tutti i problemi della Regione prestando ovviamente un'attenzione particolare per Massa di Somma", dichiara il consigliere **Ciro Boccarusso**.

Margherita Manno

A Volla, prove tecniche di una crisi annunciata

Volla - Mesi bui per l'amministrazione guidata da Angelo Guadagno. Tre i consiglieri ormai dichiarati indipendenti, eletti in maggioranza: Maria Rosaria Buonocore, Luigi Petrone e Giovanni Riccio. In un documento accusarono l'immobilità politica e la richiesta di un azzeramento della giunta. I tre indipendenti non hanno fatto altro che cercare di dare una scossa alla maggioranza, chiedendo l'inserimento di un nuovo assessore, date le numerose deleghe accolte al Primo Cittadino stesso. Un rimpianto di Giunta. A soli due anni dall'insediamento della nuova giunta al Comune di Volla tutte le forze di governo chiedono che si faccia una "verifica di maggioranza". "In quel tempo - scrive il Pd in un documento indirizzato al Primo cittadino - ad un anno e mezzo dall'inizio del mandato urge una svolta, è doverosa e necessaria una valutazione sull'andamento della compagine di governo, sull'efficacia amministrativa, sullo stato di attuazione del programma elettorale, sullo stato di salute dell'intera coalizione". Aggiungono che "Il Pd non ha espresso veti sulla scelta di due membri tecnici della giunta (Festa e Romano) e sull'attribuzione delle deleghe non è stato utilizzato il metodo Cencelli, né metodi di spartizione lottizzatoria, ma sono state valorizzate le competenze, le predisposizioni e le inclinazioni". Silenzio totale per quanto riguarda la lista civica di maggioranza "Verso il Futuro" che in attesa di mosse da parte del Primo Cittadino, preferisce aspettare.



Luana Paparo

AV dal 1964 GROUP L'unico centro specializzato con tutti i migliori marchi

COLORI - Parati - Vernici per auto

Linvea
INDUSTRIA VERNICI

MAPEI

sikkens

OIKOS

Dal 1964 colora le tue idee

Nuova apertura FERRAMENTA

MATERIALE ELETTRICO - RIPRODUZIONE CHIAVI - PRODOTTI MAPEI

Via Luca Giordano, 94 - San Sebastiano al Vesuvio (Napoli)
Info: 081 7715692 - fax 081 5747815 - www.avgroup.it

Esposito fuori dal carcere, sui social si riunisce il suo popolo

Sant'Anastasia - Carmine Esposito torna alla carica. Costretto all'esilio a Somma Vesuviana da un obbligo di dimora imposto dai magistrati, l'ex sindaco si sfoga su Facebook, il media preferito per comunicare con i "suoi" cittadini. La sua bacheca era stata totalmente sbiancata, forse su indicazione degli avvocati che da dicembre lo assistono per difenderlo dall'accusa di concussione per induzione (scaturita a seguito del ritrovamento di una busta contenente quindicimila euro nella sua auto). È la sera dell'8 aprile che appare il primo post: "Ci siamo lasciati il 14 dicembre, 4 mesi fa - scrive Esposito - Era un Sabato mattina, ero sceso per incontrarmi con il vicesindaco ed altri consiglieri, inconsapevole di quello che mi stava per succedere. È stata una tragedia indescrivibile, devastante, surreale...di un dolore lacerante! Ma stasera non voglio parlare di questo. Avevo solo il bisogno di riallacciare

con tutti voi il nostro antico rapporto e continuare il mio modo di fare nei vostri confronti. Voglio solo assicurarvi che non ci penserò due volte, se il mio Paese ed i miei concittadini ne avranno bisogno, di dare un frammento del mio cuore anche se questo fosse l'ultimo. Grazie". La mattina successiva sono oltre 700 gli utenti del social network a dar-

gli sostegno con "mi piace" e commenti. Il segno è inequivocabile, per velocità e portata. Nessun'altro politico di Sant'Anastasia e del vesuviano vanta una tale risonanza. Carmine Esposito, il sindaco grifato, l'anti-sistema, il politico della gente, quello del bilancio in piazza, nonostante tutto ha lasciato il segno.

Gennaro Addato



L'EX SINDACO CARMINE ESPOSITO, TRA I PIÙ SEGUITI SUI SOCIAL NETWORK



L'elogio di Jep, a Toni Servillo la cittadinanza onoraria di Napoli

La Giunta comunale di Napoli, ha approvato la delibera che conferisce la cittadinanza onoraria all'attore Toni Servillo, protagonista del film premio Oscar "La grande bellezza" di Paolo Sorrentino. La cerimonia di conferimento si svolgerà nella mattinata di mercoledì 30 aprile al Maschio Angioino, alla presenza anche di numerose personalità del mondo culturale cittadino, e sarà trasmessa in diretta streaming sul sito web del Comune.

ADSL
TELECOM ITALIA

CHIAMATE ILLIMITATE
a 0 cent/min
DA CASA

2GB
DI INTERNET
MOBILE

400 MINUTI
E 400 SMS

CON TIM SMART

INTERNET MOBILE e ADSL ad alta velocità
per la prima volta insieme

SEMPRE CONNESSO ALLE TUE PASSIONI

- Naviga ad alta velocità senza limiti
- Risparmia senza rinunce
- Naviga e telefona senza sorprese

A soli **39€** al mese

Corri nei Negozi TIM

- Volla - Via Rossi, 330 - tel. 081 774 88 88
- Sant'Anastasia, - Via Arco, 158 - tel. 081 530 55 79
- Cercola - C.so D. Riccardi, 119 - tel. 081 555 03 77

RISTORANTE - PIZZERIA

EVER GREEN



ZUPPA DI COZZE

FAGIOLI E FRUTTI DI MARE

FAGOTTINO "EVER GREEN"

SERVIZIO A DOMICILIO

EGV info: 338 3284746

Via Della Corte, 72 - Cercola (Na) Tel. 081 7743645

Sedotti e abbandonati

Le Università attraggono gli Erasmus, ma la città non è all'altezza



UN VIAGGIO NEL VIAGGIO: NAPOLI AC

Studio di Consulenza Aziendale Pagano a Portici

IN QUESTI MOMENTI COMPLICATI AFFIDATI CON SICUREZZA AD UN PROFESSIONISTA ABILITATO CHE POTRA' AFFIANCARTI NELLA SOLUZIONE DEI TUOI PROBLEMI QUOTIDIANI

CONSULENZA FISCALE - AZIENDALE - LAVORO - FINANZIARIA ASSICURATIVA - PREVIDENZIALE - SERVIZIO CAF E PRATRONATO

SERVIZIO GRATUITO DI VERIFICA DELLE CONDIZIONI BANCARIE APPLICATE PER IL RECUPERO DELLE SOMME INDEBITAMENTE CORRISPOSTE PER ANATOCISMO E TASSI USURARI

AL FIANCO DELLE IMPRESE E DEI PRIVATI CON SICUREZZA, COMPETENZA ED ECONOMICITA'. STUDIO PAGANO: IL TUO CONSULENTE DI FIDUCIA

ABBIAMO UN UNICO IMPEGNO: I TUOI DIRITTI

STUDIO CONSULENZA AZIENDALE PAGANO - CORSO GARIBALDI, 41 - 80055 PORTICI (NA)
TEL. 081 - 0130534 - info@studiopagano.it - www.studiopagano.it
PRIMA CONSULENZA SEMPRE GRATUITA



Voglia di...confrontarsi con nuove culture, fare nuove esperienze, abbandonare la routine quotidiana, conoscere altre città, studiare nuove lingue, da questo mix nasce il progetto Erasmus; dalla fine del secolo scorso. Non sono tutte ubriacate o feste a tema come magari accade nei campus inglesi o in quelli berlinesi. La vita degli studenti Erasmus napoletani, se da una parte è fatta di slalom tra bancarelle, vicioletti e speso, purtroppo, scippatori, dall'altro è una vera e propria esperienza sociologica all'interno di una città bellissima e magica. Al tempo stesso misteriosa e spesso pericolosa. Il centro storico dei Decumani, quello che vedi appena sopra via Mezzocannone, dove purtroppo le vecchie librerie son state sostituite da pizzicagnoli al taglio e spesso sale da gioco con slot machine. Napoli, tutto sommato, è una città che accoglie. Che ti fa sentire a casa, anche pericolosamente. Perché a Napoli non è immune nessuno allo scippo o alla rapina che può accadere ovunque. La gente del centro storico napoletano, per esempio le ragazze e i ragazzi Erasmus che studiano nei progetti della Federico II, del Suor Orsola o dell'Orientale, li chiama "stranieri" ma poi non lesina di aiutarli nei momenti di bisogno o di invitarli la dome-

nica sopra, o sotto se si tratta dei bassi, a mangiare il ragù. Ci sono on line community che raccontano le varie esperienze, spesso negative. Perché Napoli è anche questo e se fa "strano" agli "stranieri" quel modo tutto nostro di aspettare mai fermi

La Vignà

Azienda Agrituristicca
Cucina Tipica




Via Vigna, 22
Pollena Trocchia (NA)
Tel. 081 5311233
Cell. 333 2029781





COGLIE GLI "STRANIERI" DELL'ERASMUS TRA I VICOLI E IL RAGÙ DOMENICALE

l'autobus, il nostro traffico, non fa affatto piacere finir derubato tra l'Anticaglia e i Tribunali o nella Pignasecca all'uscita della "casa della Trippa di Fiorenzano", o dall'imbocco dei quartieri, dove gli Erasmus si incontrano una volta a settimana per mangiar la pasta e patate di Nennella. E poi ci son le denunce spesso non ascoltate, perché magari non conviene a nessuno a risolvere il problema delle case fittate agli studenti senza regolari contratti, per cui senza un briciolo di ricevuta che tra l'altro spesso serve a farsi rimborsare le diarie quando le università gemellate lo prevedono. Anche l'Università Suor Orsola Benin-

casa di Napoli aderisce ai programmi Erasmus. Nel corso degli anni hanno presenziato studenti di varia provenienza, maggior richiesta è pervenuta da studenti spagnoli, seguiti da turchi, tedeschi, austriaci, polacchi e bulgari. Non è mancata, di recente, richiesta dal Nord Europa. Ad intervenire in merito il



dott. Giuseppe Piromallo, responsabile dell'ufficio tecnico Erasmus dell'Ateneo. "Ogni anno l'Ateneo ospita circa 50 studenti per una permanenza di sei mesi. - dice Piromallo - Napoli, rispetto ad altre città ha una marcia in più, permette di integrarsi facilmente grazie alla continua assistenza didattica e alla presenza di alcune Associazioni (ESN), le quali organizzano gite culturali senza tralasciare il divertimento". Aña, studentessa spagnola di Scienze della Comunicazione, racconta la sua esperienza Erasmus nella città del sole. "Ho scelto Napoli spinta dalla voglia di scoprire se davvero in una città così bella era difficile viverci. A distanza di pochi giorni dal mio arrivo questa città mi ha sorpreso, mi sono sentita sin da subito parte integrante di un luogo a me sconosciuto". "L'Erasmus oltre ad essere un motivo di crescita personale e professionale, è anche un arricchimento per lo stesso Ateneo, grazie al confronto con nuove culture" conclude Giuseppe Piromallo. Nella speranza che si riesca a risolvere anche il problema del fitto selvaggio e che le zone vissute dagli studenti siano magari più controllate, siccome spesso i vigili urbani presidiano le buche in via Marina per intere giornate

Margherita Manno e Alessia Porsenna





di **Ciro Sannino**

**Lavori eseguiti da
Personale Specializzato per
Enti Pubblici e Privati,
Condomini, Uffici, Negozi,
Stabilimenti, Comunità**

**Derattizzazione
Disinfestazione
Manutenzione Giardini**



Via Marconi, 18 - Pollena Trocchia (Napoli) Info: 339 1241773

Napul'e Nott

PIZZERIA - RISTORANTE

Pizza e cucina tradizionale Napoletana



Il posto giusto per le feste in famiglia

chiuso il martedì
**APERTI A PRANZO
CONSEGNE A DOMICILIO**

Via V. Cozzolino - P.co Europa, Pollena Trocchia (Na) Tel. 081 530.49.09

GF Service

SPORTELLO TELEMATICO - CENTRO SERVIZI MOTORIZZAZIONE

PASSAGGI DI PROPRIETÀ PER TUTTI I VEICOLI
CONSEGNA IMMEDIATA

RINNOVO TARGHE- RINNOVO E DUPLICATI PATENTI
VISURE P.R.A. - VISURE CAMERALI

**VIA SALVATORE FUSCO, 41
POLLENA TROCCHIA (NA)**

081 8972235

gfservice2009@libero.it

Waterfront, via libera ai lavori



Il primo passo di riavvicinamento tra i cittadini Porticesi e la loro spiaggia "di nera pece". Via libera alla riqualificazione del waterfront: il sindaco di Portici, Nicola Marrone, e l'assessore all'Urbanistica della Regione Campania, Ermanno Russo, hanno firmato l'atto aggiuntivo all'accordo di programma per l'attuazione del Piu Europa, che sblocca il finanziamento di 9 milioni e 995 mila euro per il completamento del lungomare, che va dal porto del Granatello al museo di Pietrarsa. "In campagna elettorale avevamo assunto l'impegno che tra le priorità della nostra azione di governo ci sarebbe stato il recupero del lungomare - dichiara soddisfatto il Sindaco Marrone - e la firma dell'accordo rappresenta l'esempio concreto del nostro impegno". All'incontro, avvenuto negli uffici della Regione Campania al Centro Direzionale di Napoli, ha partecipato anche l'assessore ai Lavori Pubblici e Urbanistica del comune di Portici, Stefania Caiazza: "Un altro elemento importante si aggiunge alla nostra strategia di riqualificazione del territorio, nelle prossime settimane verrà elaborato e pubblicato il bando". Soddisfazione è stata espressa anche dall'ex sindaco Vincenzo Cuomo: "Nel manifestare la mia gioia - ha detto il Senatore vesuviano - voglio ringraziare tutte le Amministrazioni che negli anni hanno lavorato per il recupero del lungomare, ed in particolare la mia Giunta e quel consiglio comunale che, approvando il programma Piu Europa, ha consentito lo sblocco di questi finanziamenti".

Dario Striano

Fondi persi, scuole inagibili e mancati introiti: il declino di Pino Capasso

San Sebastiano al Vesuvio - Si è parlato ancora di Politiche sociali e Lavori pubblici nell'ultimo consiglio comunale di San Sebastiano al Vesuvio. Va in scena durante una discussione sulle ludopatie il sempre durissimo scontro tra l'opposizione di Gennaro Manzo e la maggioranza di Pino Capasso. Quest'ultima proponeva l'adesione al "Manifesto dei sindaci per la legalità contro il gioco d'azzardo" promossa da Terre. Favorevole l'opposizione che però non ha perso l'occasione per sottolineare che "quest'amministrazione si accoda sempre a cose già fatte e non riesce a produrre spontaneamente un'iniziativa degna di nota" nonché a ribadire quanto denunciato fino ad oggi. Si è arrivati a discutere della mancanza dei certificati di agibilità per le scuole comunali fino ai mancati introiti dell'affidamento di strutture comunali alle associazioni che sono costate, secondo Il Popolo di San Sebastiano, una minore assistenza per le famiglie



GENNARO MANZO

bisognose del territorio. "Noi diciamo tutte cose vere - sostiene il leader dell'opposizione Gennaro Manzo - Infatti lo stesso sindaco lo ha dovuto ammettere e, messo di fronte alle sue gravi responsabilità di amministratore, ha sbottato dicendo che abbiamo fatto de-

nunci sulla pelle dei bambini. In verità le nostre denunce hanno lo scopo di "salvare la pelle" ai bambini, visto che un sindaco irresponsabile lascia aperte delle scuole prive del certificato di agibilità". Notizia recente è la partecipazione del Comune di San Sebastiano al Vesuvio ad un bando regionale per ottenere finanziamenti per l'ammodernamento della scuola Salvemini. "Avete perso il finanziamento di un milione di euro perché dopo aver redatto il progetto non

è stata presentata la domanda" è la stoccata di Manzo. "Ma che perso! La colpa è del provider che non ha funzionato" la timida risposta di un primo cittadino sotto attacco su tutti i fronti ed oramai in evidente difficoltà.

Gennaro Addato

Fantasie Alimentari

Da oggi anche GASTRONOMIA e PASTICCERIA DI QUALITÀ direttamente a casa tua

DI GIRO BARBATO

SALUMERIA - MACELLERIA - PRODOTTI TIPICI

Pane di San Sebastiano
Mozzarella di bufala
Salumi di prima qualità
Pasta artigianale



Via San Giacomo, 44 - POLLENA TROCCHIA (NA) 081-5311479 (CONSEGNA A DOMICILIO GRATUITA)

Centro destra spaccato: Piccolo favorito, Fi corre da sola

Somma Vesuviana – Sarà Pasquale Piccolo il principale candidato a primo cittadino di un centro destra di nuovo diviso. Naufraga infatti il progetto di mettere insieme il fronte dei liberali del vicesindaco uscente Salvatore Di Sarno. Forza Italia avrà un suo candidato: Antonio Granato. Ma è stato Piccolo a raccogliere la maggior parte dell'eredità elettorale dello scomparso Raffaele Allocca. Con lui infatti si sono schierate le liste Noi Sud, Somma Protagonista e Lista Cuore. A rafforzare il suo progetto elettorale ci saranno anche liste e simboli che alle scorse elezioni sostennero Paola Raia e l'allora Pdl: l'Udc e Progetto Somma. Completano il quadro la sua lista storica Polis, e Centro Democratico. Gli ultimi ad entrare nella coalizione sono stati gli iscritti a Fratelli D'Italia, che hanno legittimato la loro scelta attraverso votazioni primarie in cui chiedevano all'elettorato con chi schierarsi. Un macchinario elettorale ampia che porta Piccolo



ANTONIO GRANATO E PASQUALE PICCOLO: CENTRO DESTRA SPACCATO

lo ad essere il favorito alla carica di prossimo primo cittadino. Piccolo era tra i candidati a sindaco anche alla scorsa tornata elettorale: non raggiunse il ballottaggio e si piazzò al quarto posto su cinque partecipanti. Il vero sconfitto quindi è Salvatore Di Sarno, che in pochi giorni ha visto naufragare il suo

progetto di centro destra riunificato e anche la sua carica di sindaco facente funzioni. La sua maggioranza infatti è crollata e i consiglieri comunali si sono dimessi in massa, aprendo la strada al commissario prefettizio fino alle prossime elezioni.

Daniele De Somma

Auriemma candidato del centro sinistra



DOPO LE PRIMARIE A SOMMA: GIUSEPPE AURIEMMA E LORENZO METODIO

Somma Vesuviana – Sarà Giuseppe Auriemma (Pd) il candidato a sindaco per la coalizione di centro sinistra. A legittimarlo 1024 voti delle primarie di centro sinistra, le prime della Auriemma quindi, dopo poco più di un anno, sarà di nuovo in corsa per la carica di primo cittadino, supportato anche da Lorenzo Metodio, anche lui candidato a sindaco alle scorse elezioni con La Città Cambia. È stato proprio Metodio il principale antagonista di Auriemma in queste primarie: per lui 796 preferenze e la soddisfazione di aver vinto a Santa Maria del Pozzo con 187 voti, contro i 128 di Auriemma, e i 180 di Salvatore Rancella. Più staccati gli altri candidati: Crescenzo De Falco, considerato tra i possibili vincitori alla vigilia, si ferma a 470 preferente, seguito da Salvatore Rancella, vera sorpresa di queste primarie, che ha raccolto 447 voti. Seguono Salvatore Esposito con 285 preferenze e Gennaro Auriemma con 138.

Daniele De Somma

Una scelta infinita di
stile e creatività

DISEGNA il tuo
mondo



Marazzi - Graniti Fiandre - Mirage - Cotto d'Este - Fap - Casalgrande - Porcellanosa - ABK - Mutina - Brix - 14oreitaliane - Skytech - Quintaessenza - D'agostino - DeMaio - Cevi - Cottovietri - Cerasarda - Pecchioli - Ceramica di Treviso - Bisazza - Bardelli
Globo - Flaminia - Antonio Lupi - Cielo - Gessi - Newform - Zucchetti - Bonjo - Teuco - Iacuzzi - Runtal - Scirocco - Brem
Falper - Ardeco - Agapè - Toscoquattro

Orario apertura
dal Lunedì al Sabato
Dalle ore 8:00 - 13:00
Dalle ore 14:00 - 20:00

Via Garibaldi 145 - POLLENA TROCCHIA (NA)
TEL. 081-5302310
www.leceramichevesuviane.it



Giorgiano rafforza l'esecutivo, De Martino entra in Giunta

Ancora cambiamenti in seno alla Giunta Giorgiano, di quelli che in politichese vengono scaltamente definiti "rafforamenti dell'esecutivo": dal 7 aprile Pietro De Martino è infatti il nuovo Assessore all'Urbanistica. Già tra le fila del gruppo civico "San Giorgio Bene Comune", il neo-amministratore si è dunque dimesso dal Consiglio, cedendo il suo posto al medico Ulisse Botti, che del ruolo non è affatto un neofita. "La mia priorità - dichiara De Martino in un comunicato stampa del Comune - sarà quella di snellire le procedure degli uffici, in modo da accorciare le distanze tra cittadinanza ed amministrazione. Daremo un nuovo impulso agli iter di condono edilizio per consentire, dove necessari, dei lavori di manutenzione straordinaria. In questo modo daremo risposte concrete al territorio e rilanceremo l'economia". E mentre la lista dei buoni propositi viene così stilata dal neo-incaricato De



IL NEO ASSESSORE PIETRO DE MARTINO E IL SINDACO MIMMO GIORGIANO

Martino, quella dei mandati al Vicesindaco Giorgio Zinno si allunga ulteriormente: alle quattordici deleghe attribuitegli in precedenza dal primo cittadino, si aggiungono ora quelle relative al bilancio e alla programmazione economica. "L'obiettivo - spiega Giorgiano in un comunicato ufficiale - è quello di fare un ulteriore passo avanti nella creazione di una città maggiormente a misura dei sangioorgesi. Per questo ho dato manda-

to al Vicesindaco di predisporre in tempi rapidi il bilancio di previsione 2014, in modo da consentirci di operare nei prossimi mesi in maniera più incisiva, allocando le risorse sui settori rispetto ai quali maggiori sono le aspettative dei sangioorgesi". Queste le parole con cui il primo cittadino giustifica le ultime manovre di governo; parole che della retorica politica si spera abbiano soltanto il sapore.

Chiara Ricci

Strisce blu, l'eredità scomoda



L'ATTUALE SINDACO VINCENZO FIEGO E L'EX SINDACO PASQUALE TAMMARO

Cercola - Lo scorso 2 Marzo è stata pubblicata una determina dall' Ufficio Tecnico che stabiliva l' inizio ufficiale della gara della gestione delle aree di sosta a pagamento, compreso di fornitura, installazione e gestione di parcometri e servizi ausiliari del traffico. La tariffa prevista sarebbe di 60 centesimi di euro all' ora per la sosta all' interno delle strisce blu. L' attuale amministrazione comunale, guidata dal Primo Cittadino Vincenzo Fiengo, non ha potuto fare altrimenti, ha ereditato questo provvedimento messo a punto ed approvato dall' ex Sindaco Pasquale Tammaro lo scorso 2010. La data ufficiale è slittata dallo scorso primo aprile alla fine del mese di aprile. Le zone interessate saranno per lo più le centrali tra cui il corso Domenico Riccardi, via Gandhi e la lottizzazione Carafa. Ad oggi non sono chiare le agevolazioni riservate ai residenti.

Luana Paparo

s.r.l

AUTOIMMAGINE

OFFERTA NOLEGGIO A BREVE

 <p>FIAT PANDA 1.2 69cv Easy al giorno 25,00 a sett. 164,00 al mese 450,0</p>	 <p>FIAT PANDA 1.3 Mjt 75cv S&S Lounge al giorno 29,00 a sett. 193,00 al mese 533,00</p>	 <p>OPEL BOXER Furgone Laminato 328 L1H1 2.2 HDi 110Cv (3 posti) al giorno 90,00 a sett. 533,00 al mese 1200,00</p>
 <p>PEUGEOT 207 Plus 1.4 8V 75CV 5p. -ECO GPL al giorno 28,00 - a sett. 172,00 - al mese 492,00</p>	 <p>OPEL VIVARO 29 2.0 Cdti 120 cv Combi PC-TN - 9 posti Fap al giorno 90,00 - a sett. 533,00 al mese 1150,00</p>	
 <p>PEUGEOT 308 1.6 8V HDi 92CV Active al giorno 50,00 - a sett. 286,00 al mese 633,00</p>	 <p>PEUGEOT 208 1.4 HDi 68cv Active 5p al giorno 29,00 a sett. 193,00 al mese 533,00</p>	

*N.B. TUTTI I PREZZI INDICATI SONO IVA ESCUSA!! SI ACCETTANO SOLO PAGAMENTI EFFETTUATI CON CARTA DI CREDITO.

Via Europa, 1 - Cercola (NA) Tel. 081.7332734 - Fax 081.7334792 - www.autoimmaginesrl.com

Una poltrona per quattro a Sant'Anastasia, in corsa anche due donne per il dopo Esposito

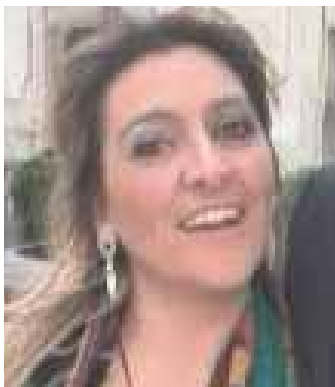
Sant'Anastasia - Quasi definito lo scenario politico delle elezioni comunali. Il PD ha scelto la strada dell'apertura alla sinistra candidando a sindaco il medico socialista Antonio De Simone (già consigliere comunale, vice-sindaco e consigliere provinciale tra il 1985 e il 2004) supportato anche da Rifondazione comunista, SEL, Centro democratico, IDV e le associazioni neAnastasis e comitato Quadrifoglio. Un blocco unico, dunque, a sinistra che fa da contraltare alla confusione che regna nel centrodestra anastasio. Spiantata la strada per Lello Abete, presidente del consiglio sotto Carmine Esposito e candidato

a sindaco dei fedelissimi nel segno della continuità con la precedente amministrazione. Numeri alla mano, il suo potenziale elettorale supera quella dei democratici ed Abete lo sa

sciente di ciò che abbiamo fatto in 40 mesi di amministrazione, pur tra ristrettezze e vincoli d'ogni genere, e quello che invece non hanno fatto in quarant'anni gli stessi che oggi si ripropongono per la guida del Paese". Ma se Fratelli d'Italia è schierata con lui, permane invece la spaccatura con Forza Italia (che passò all'opposizione subito dopo aver contribuito all'elezione di Esposito). Diviene ancora più interessante, a questo punto, la battaglia tutta interna ai forzisti che vede ancora Annarita De Simone (berlusconiana di ferro che ha retto le sorti del partito sul territorio negli ultimi anni) contrapporsi al



FEDERICA MARCHIONI, ANNARITA DE SIMONE, LELLO ABETE E ANTONIO DE SIMONE



l'ex sindaco Carmine Pone e alla componente cosentiniana del partito. A cambiare gli scenari potrebbe essere solo la collocazione dei socialisti di Carmine Capuano e dell'UDC di Paolo Esposito. I due potrebbero decidere di correre da soli, forti dei rispettivi bacini elettorali, ma tutto cambierebbe nel caso di un accordo con una delle forze in campo nel centrodestra. Sbocco naturale dei socialisti sarebbe l'appoggio ad

Abete mentre pare che la sezione scudocrociata sia in avvicinamento a FI. È una donna, invece, la candidata del Movimento Cinque Stelle. La giovane psicologa Federica Marchioni è alla sua prima esperienza politica e dovrà contrapporsi ai leoni che affolleranno l'arena di una campagna elettorale che si preannuncia accessissima.

Gennaro Addato

bene: "Con emozione e tanta gioia nel cuore riprende questa corsa che ci vede, per adesso, nettamente favoriti rispetto a tutti gli altri schieramenti - afferma dopo un incontro con i sostenitori nel comitato di via Marconi - La gente è ben co-

Colori - Suoni - Profumi - Sapori - Sogni

LALANTERNA

Ristorante - Pizzeria

DEGUSTAZIONI ESTIVE DI BACCALA' E STOCCAFISSO
CUCINA TIPICA
MENU' DA ASPORTO



Via Col. G. Aliperta, 8 - Somma Vesuviana (NA)
Info: 081-8991067/081-8991843 - Cell:3332969740
Ampio Parcheggio - Chiuso il Lunedì

Allevamento del Re di Persia

di Dario Addati e Vera

Allevamento e addestramento riconosciuto dall'Ente Nazionale Cinofilia Italiana




Vigilanza H24
Pulizia giornaliera
Mangimi della migliore qualità
Visite veterinarie giornaliere

Allevamento di pastori tedeschi
Addestramento sportivo e comportamentale
Addestramento di tutte le razze
Servizio di pensione giornaliera e stagionale



Via Dante Alighieri, 139 - Pollena Trocchia (Napoli)
info: 393 4296828 - 338 7859158

“Ciao Achille, per me sei stato una guida familiare e politica”

“Achille e' stato per me una guida sia in ambito familiare che politico. E' infatti, grazie a lui, che ho mosso i primi passi in questo mondo, mi ha sempre affiancato in tutte le campagne elettorali dalle quali siamo sempre usciti vincenti.

Achille era e restera' sempre “l' uomo del popolo”, slogan non da tutti compreso. Di fatto, lui amava definirsi tale in quanto nonostante non avesse mai conseguito un titolo di studio elevato, e' riuscito ad affermarsi in un mondo complesso come quello politico, non dimenticando mai le sue origini. Uomo quindi che riusciva con la sua caparbita, con la sua semplicita, ad affiancare nel contempo il grande politico e il cittadino. Non e' stato un semplice portavoce dei problemi del suo popolo, ma si e' battuto con tenacia e costanza per la loro risoluzione. E' con il suo tanto invidiato carisma, con la sua simpatia, con la sua galanteria, con la sua disponibilita, che e' riuscito a guadagnarsi via via una forte base elettorale, che gli ha permesso di conquistare e ricoprire le numerose cariche politiche. Questo l'ha reso uno degli uomini politici piu' in vista, non ha mai avuto paura di esporsi, seppur consapevole di ricevere cosi' facendo manifestazioni di disaccordo che avrebbero inficiato la sua personailita e carriera politica. Cio' nonostante e' riuscito a testa alta a superare i numerosi ostacoli che si sono presentati lungo il suo percorso. L'ultimo ostacolo, il piu' grande, e' stata la sua vicenda giudiziaria che ci ha tanto colpiti moralmente. Nonostante la fiducia nell'esito positivo a cui avrebbe portato il processo giudiziario, rimane il rammarico per la sua irrisolutezza, dovuta all'inaspettato e incurabile male che l'ha stroncato.

E' stato un uomo di cui sara' difficile dimenticarsi, amato da tanti. A dimostrarlo sia le numerosissime manifetsazioni di affetto e di cordoglio ricevute presso la sua dimora che le centinaia di persone che hanno preso parte al corteo funebre. Approfitto dell'occasione,infatti, per ringraziare ancora una volta le figure istituzionali, i numerosi politici, tutti i sindaci dei paesi limitrofi e l'intera cittadina che e' stata vicina al nostro dolore.

Un grazie anche al parroco don Vincenzo Lionetti che ha celebrato la funzione religiosa, ricordando il caro Achille non come uomo politico ma come un semplice uomo della comunita' cristiana, rimanendo neutrale ed estraneo alle sue vicende sia personali che politiche.

Concludo con le parole di don vincenzo “grazie a Dio per il tempo che ce l'ha donato”.

Il tuo ricordo sara' sempre vivo in me.

Ciao caro fratello, riposa in pace ora che sei avvolto nelle braccia di dio “.

Gennaro De Simone



Maggioranza e opposizione: il fuoco incrociato sull'assessore Pipolo, che si difende e rilancia

Volla - Nell'animata fase politica degli ultimi mesi, continuano le polemiche sull'operato dell'Amministrazione Guadagno. Acceso è il confronto politico ricercato ripetutamente dal consigliere indipendente Giuseppe Annone con l'assessore all'Ambiente Gianluca Pipolo. Il Consigliere Giuseppe Annone (ex Pdl) dopo una sua panoramica generale sulla situazione politico - amministrativa del territorio, a detta sua "disastrosa", tende ad analizzare alcuni punti dell'operato dell'assessore Pipolo: "Manca sul territorio la manutenzione ordinaria - dichiara Annone- per quanto riguarda il verde ho chiesto più volte all'assessore Pipolo la programmazione che segue nell'abbattimento solo di alcuni alberi, qualcuno anche non pericoloso e l'isola ecologica? Qual è la fine che ha fatto il progetto?". A sua difesa l'assessore Gianluca Pi-

polo ha tenuto a ribadire alcuni punti del suo operato: "Credo che la richiesta di un azzeramento della giunta sia semplice e riduttivo. Per quanto riguarda le mie deleghe, il che se ne dica, credo di aver raggiunto gli obiettivi prefissati in partenza. Oltretutto credo sia poco intelligente giudicare un operato solo nei punti di forza dell'opposizio-

ne, i cosiddetti cavilli. Per quanto concerne l'isola ecologica abbiamo partecipato ad una riunione tecnica specifica ed a breve avremo il cofinanziamento e faremo partire i lavori, inutile parlare senza conoscere le attività che quotidianamente svolgiamo senza necessariamente auto celebrarci".

Luana Paparo



GIUSEPPE ANNONE E GIANLUCA PIPOLO

Web radio per la legalità titolata a Paolino



San Giorgio a Cremano - Era il 5 aprile del 2003 quando Paolino Avella, non ancora diciottenne, cadde fatalmente dal proprio motorino, mentre cercava di sfuggire ad un tentativo di rapina. Alla giovane vittima, dunque, sarà dedicata la nuova web radio comunale: attualmente in allestimento, si avvarrà della convenzione con l'ormai nota Radio Siani di Ercolano. Lo ha annunciato Michele Carbone, Assessore sangiorgese alle Politiche Giovanili, in occasione delle

celebrazioni per la Giornata della Memoria e dell'Impegno per le vittime di tutte le mafie. Era presente all'evento del 21 marzo anche il padre di Paolino, nonché presidente del Coordinamento campano dei familiari delle vittime della criminalità organizzata: davanti ad una platea di oltre duecento studenti, Alfredo Avella ha ringraziato il Comune sangiorgese "per la bella ed inaspettata sorpresa".

Chiara Ricci

intralot

Giochi e Scommesse
Sport e Ippica

Gk.alliance  GAME MACHINE
SALA SLOT e VLT



calcio



tennis



ippica

Via Don Minzoni, 101 - Cercola (Na)
tel. 081 5550929

Parco urbano tra interdittive e ritardi, a fine mese il bando

Pollena Trocchia - Con deliberazione di giunta comunale n. 44 del 28 Marzo è stato finalmente approvato il progetto relativo al secondo stralcio funzionale del parco urbano in via Calabrese. Si tratta di un'opera che nel corso del tempo ha subito dei ritardi nella realizzazione. La ditta che si aggiudicò l'appalto, infatti, nel Giugno del 2012, fu oggetto di un'interdittiva antimafia che comportò la sospensione dei lavori nel Febbraio dell'anno successivo. Attraverso il ricorso al TAR la suddetta ditta, e il Comune con essa, ottenne una sospensiva per il completamento del primo stralcio funzionale ormai in fase di ultimazione, riprendendo le attività circa tre mesi dopo. "Terminata la prima fase dei lavori in Ottobre - chiarisce l'assessore ai lavori pubblici Salvatore Auriemma (in risposta ad una interpellanza dei consiglieri Francesco Addato e Nicola Coppola della lista Per il Bene in Comune) - ritenemmo opportuno aspettare il risultato



SALVATORE AURIEMMA

definitivo della sentenza in merito all'interdittiva sia per evitare contenziosi che per far sì che i lavori fossero completati dalla stessa ditta per un motivo di opportunità, ossia non perdere l'ottimo ribasso che avevamo avuto, circa del 35%". Non avendo il TAR, infine, accolto il ricorso, l'amministrazione dovrà quindi provvedere all'affidamento dei lavori relativi al secondo stralcio attraverso la pubblicazione di un altro bando. "Per la fine di Aprile - con-

I consigli di Rino Manzo a Fiengo

Cercola - In città ormai non si parla d'altro. Dopo la battaglia per il consorzio cimiteriale e quella che ha bloccato la variante al piano regolatore generale, Rino Manzo mette mano alla liberalizzazione del trasporto funebre. "Mi appello al giovane sindaco Fiengo - dice - perchè prenda a cuore le sorti di chi purtroppo deve convivere col lutto specie in un periodo di crisi come questo. Morire a Cercola infatti costa quasi il triplo che morire altrove. Perché?".

clude Auriemma - contiamo di affidare l'incarico, per Giugno ci auguriamo possano terminare finalmente i lavori".

Marco Terracciano

Carabinieri, posa della prima pietra

Ercolano - Finalmente dopo tanto aspettare, è stata posata la prima pietra per quanto riguarda la costruzione dell'edificio che ospiterà la Tenenza dei Carabinieri di Ercolano; la cerimonia, presenziata dal generale di brigata, Gianfranco Cavallo, comandante della Legione dei Carabinieri della Campania, è stata aperta dal discorso del Sindaco della Città degli Scavi, Vincenzo Strazzullo, ritenutosi soddisfatto di questo traguardo, più volte definito miracoloso. Inoltre ha visto la partecipazione di varie autorità regionali, tra cui il prefetto di Napoli, Francesco Musolino, il procuratore Giovanni Colangelo, il comandante provinciale dell'ordine dei Carabinieri di Napoli, il colonnello Minicucci e il questore, Guido Marino. La sede di tale tenenza è in Via IV Novembre, prima traversa, nel complesso dell'ex clinica Cataldo, ex sede del comando della locale Polizia Municipale. "Sembrava un miraggio, sembrava di vivere un'Odisea continua; c'era sempre qualche procedura da rifare" - così è intervenuto il Sindaco Strazzullo - "sono sicuro che la costruzione della nuova Caserma sia un punto fondamentale per il riscatto della nostra città, per il recupero urbanistico e per la diffusione della sicurezza e della legalità in certe zone refrattarie del nostro Comune".



Salvatore Bevilacqua

EUROBET Caffè

consegne a domicilio

BAR PASTICCERIA
SCOMMESSE SPORTIVE
POKER ONLINE - SALA SCOMMESSE
SUPERENALOTTO - TRIS
TOTOCALCIO - GRATTA E VINCI

Tel. 081 482820 - Via Don Morosini, 17/19
San Giorgio a Cremano (Na)

Fisiotraining-Therapy

di Aurelio Borrelli & Figli

- Tecarterapia
- Laserterapia
- Elettroterapia
- Magnetoterapia
- Ultrasuonoterapia
- Interixterapia
- Posturologia
- Terapia del dolore
- Riabilitazione sportiva
- Riabilitazione tecarterapica
- Riabilitazione post traumatica
- Riabilitazione pre e post chirurgia
- Riabilitazione estetica

- Regenoterapia
- Fisioterapia a domicilio
- Massoterapia
- Massaggio estetico terapeutico
- Massaggio tecarterapico
- Riflessologia plantare
- Personal training

consulente ortopedico
dott. GIACOMO NEGRI

ASSOCIATO
GRUPPO DI STUDIO
DALLA SCOPERTA
GSS

STUDIO AUTORIZZATO
Human Tecar
FEEL YOUR BEST

Via Matteotti, 61 - San Sebastiano al Vesuvio (Napoli)
Tel./fax. 081 19363774 - cell. 338 72 78291
e-mail: aurelio.borrelli@fastwebnet.it - www.fisiotrainingtherapy.it

Prove tecniche di crisi e di rimpasto nella Giunta Marrone

Portici - Fase confusa della politica porticese. Tra "mal di pancia" e delusioni la maggioranza di Nicola Marrone appare sempre più in crisi. A tenere sulle spine l'amministrazione guidata dal giudice del Tribunale di Torre Annunziata la situazione di alcuni consiglieri della sua maggioranza. Luca Viscardi (RDA) ha di recente consegnato al sindaco le sue "dimissioni" da capogruppo di "Rinnovamento Democratico Adesso". Il consigliere di maggioranza non avrebbe gradito di esser stato messo da parte, nelle "decisioni che contano", in questi primi mesi di governo cittadino, dai suoi stessi compagni di lista civica. Nonostante abbia espresso la volontà di sostenere la Giunta e il progetto di Nicola Marrone, il consigliere ha palesato la possibilità a breve, in mancanza di un chiarimento, di poter cambiare gruppo consiliare, confluendo così nel folto Gruppo Misto, già composto dal "subentrato" Luca



IL SINDACO NICOLA MARRONE

Manzo (Il Cittadino), e dai consiglieri di maggioranza Mauro Mazzone, Alessandro Fimiani (GO!) e Salatore Bimonte (Un progetto per Portici). Proprio gli ultimi due giovani consiglieri, nei giorni scorsi, dopo esser stati assenti alle riunioni di consiglio comunale, hanno chiesto al Sindaco un rimpasto di giunta, e un cambio di passo per portare avanti il programma elettorale che ha consentito di vincere le ultime amministrative. La situazione, però, appare confusa, sembra possa cam-

biare di giorno in giorno. All'orizzonte si prospetta un imminente rimpasto di giunta (che potrebbe avvenire già al prossimo consiglio comunale, previsto per fine mese. La "poltrona" che sembra più "papabile", (secondo "rumors" interni alla maggioranza), a poter saltare è quella dell'Assessore al Bilancio, Antonio Martucci. Approfittando del periodo di confusione, e del malumore che sembra addentrarsi tra i cittadini, il PD ha in questi giorni incalzato la sua opposizione: in un incontro pubblico ha apertamente denunciato l'aumento delle tasse (soprattutto a discapito dei cittadini più deboli: i disabili ad esempio) operato dalla nuova amministrazione (a cui sarebbe corrisposta paradossalmente una diminuzione dei servizi offerti al cittadino), e l'assunzione di quattro nuovi dirigenti comunali, nonostante la pessima situazione economica in cui versano le casse comunali.

Dario Striano

Gemellaggio Vesuvio-Cina

Incontro a Roma tra l'ambasciatore in Italia della Repubblica Popolare di Cina, Li Ruiyu, e i rappresentanti dei comuni di Portici ed Ercolano: Vesuvio, ville vesuviane, siti archeologici e dimore borboniche e antiche città della Cina al centro dei colloqui. Obiettivo del colloquio: consolidare i rapporti di amicizia tra Italia e Cina e dar vita al gemellaggio tra Portici ed Ercolano e l'antica città di Xi'an, capitale dello stato dello Shaanxi, famosa soprattutto



per la vicinanza all'Esercito di Terracotta, una famosa attrazione archeologica dall'immenso valore storico, visitata ogni anno da milioni di turisti. A rappresentare i due Enti del Miglio d'Oro durante l'incontro ufficiale con la più alta carica diplomatica della Cina in Italia sono stati gli assessori Adele Stefania Scarano, delegata al Turismo e alle Attività produttive dal sindaco di Portici Nicola Marrone, e l'assessore Giocchino Acampora, delegato all'Identità cittadina dal sindaco di Ercolano, Enzo Strazzullo. A promuovere l'incontro con la Cina è stata l'Accademia Ercolanese che ha sede nel Palazzo Reale di Portici, ed è presieduta da Aniello De Rosa. Prossima tappa la visita agli scavi di Ercolano e alla Reggia di Portici dell'ambasciatore LI RUIYU, prevista tra maggio e giugno prossimo".

Dario Striano



latté



Bocconcino misto e di vaccino • mozzarella di vaccino
ciliegina di vaccino • provola • fior di latte
cubettato • ricotta • ricotta omogeneizzata
fior di latte di agerola • provola di agerola
bocconcini di bufala • mozzarella di bufala

La tradizione che si rinnova

Emilio Calce

la passione per la qualità.
l'amore per il gusto.



www.lattemozzarella.it



DISTRIBUITO DA LA PRIMA ROSA S.R.L.
VIA ROMANI (CAMPO SPORTIVO) - S.ANASTASIA (NA) TEL. 081 5308120 - FAX 081 5308576

Capasso come Renzi, il bilancio alla neomamma Virginia Nappo

Ottaviano - È il volto del cambiamento dell'amministrazione Capasso: Virginia Nappo, 28 anni di San Gennarello, alla sua prima esperienza politica, è vicesindaco e assessore al bilancio, con deleghe alla Programmazione Economica, all'Economato e ai Servizi Demografici. In questi giorni ha anche festeggiato la nascita del suo primogenito. "La gente tende ad essere diffidente sulle capacità di una giovane donna, - racconta - ho molte difficoltà a far capire le mie competenze, specie a chi mi incontra per la prima volta. Credo che in questi mesi ho dimostrato le mie capacità, il mio impegno e la mia costanza". Al suo attivo vanta una laurea specialistica in Management e Controllo d'Azienda e due master legati alla didattica e alla formazione. "Abbiamo dovuto affrontare tantissimi cambi normativi, - continua - privilegiando la nostra attenzione al sociale e alle fasce deboli. Abbiamo deciso di adottare la Tares semplificata, l'ex Tarsu, per limitare il più possibile il carico fiscale sui cittadini. Una scelta che ci ha fatto perdere tutto il lavoro fatto per adeguarci alla nuova tassazione e ci ha fatto ritardare la stesura del bilancio, che però contiamo di approvare non più tardi di giugno. Pur-



ECONOMIA SOCIALE: CAPASSO PUNTA SULLA GIOVANE VIRGINIA NAPPO

troppo non abbiamo grandi disponibilità economiche, ma io e gli altri assessori teniamo sotto controllo costante i bandi per i progetti europei e

regionali, principalmente per aiutare i commercianti e i giovani".

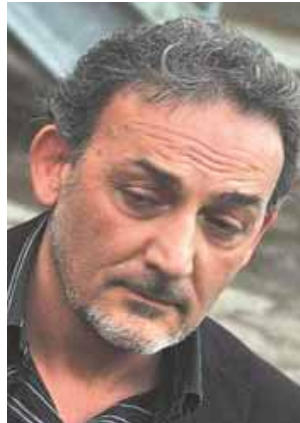
Daniele De Somma

Parco delle Sculture distrutto, a giugno Cam_Rimozione forzata

Il Parco delle Sculture a Casoria compie dieci anni, caratterizzati da furti e vandalismo che hanno danneggiato quasi irrimediabilmente tutte le 12 sculture che artisti provenienti da tutto il mondo avevano realizzato e donato alla città. Promotore dell'iniziativa fu Antonio Manfredi, artista di fama internazionale e direttore del museo CAM che, in occasione del decennale, ha minacciato di portar via le opere.

Come mai c'è stato tanto vandalismo nel Parco delle Sculture? Non c'è mai stato controllo, ad alcune opere mancano dei pezzi e la scultura dell'artista croato Vladimir Gasparic è sparita. Addirittura quella di Barisani, una lastra di ferro di 2 cm, è stata piegata fino al suolo, tanto che molti sono convinti che sia un'altalena per bambini. Le scritte sui monumenti capitano in qualsiasi città del mondo, ma qui i vandali sono andati ben oltre.

Che valore hanno le singole opere? Ognuna vale diverse decine di migliaia di euro e tutte insieme sono



L'ARTISTA ANTONIO MANFREDI E UN'OPERA VANDALIZZATA DI BARESANI



state concepite come un'unica installazione artistica. Oggi però sono quasi completamente distrutte e vanno assolutamente salvate.

Cosa succederà a giugno durante "CAM_Rimozione Forzata"? Porterò via le opere, a costo di farmi arrestare. So bene che dovrei chiedere l'autorizzazione al Comune, ma la mia è una provocazione. Io e gli altri volontari del CAM non le lasceremo lì dentro a marcire. Come

direttore del museo ed artista è mio dovere assicurare il decoro delle opere d'arte, che è sempre mancato nella villa di Casoria. Mi occuperò di restaurarle e di certo non le restituirò alla città, perché vederle di nuovo distrutte dopo un anno non avrebbe alcun senso. È un'operazione che io non vorrei fare, quindi chiedo al Comune di prendere provvedimenti quanto prima.

Pamela Orrico

De Cicco accusa l'opposizione e difende Lello Russo



MATTIA DE CICCO, NEO LEADER DI FORZA ITALIA

Pomigliano d'Arco - Mattia De Cicco è il nuovo coordinatore di Forza Italia, il principale partito di maggioranza della giunta guidata da Lello Russo. La sua nomina è coincisa con lo scontro politico tra la maggioranza e il Pd durante la vicenda legata alla chiusura del parco Nicholas Green.

È già iniziata la campagna elettorale? Ovviamente sì, ma nel modo peggiore. Questa polemica non ha portato nulla di buono a nessuno. L'amministrazione non ha mai vietato ai volontari di ripulire il parco, ma ha cercato di far capire che il loro lavoro non sarebbe bastato per riaprirlo a causa di diversi problemi strutturali e di sicurezza. Nei nostri piani di intervento abbiamo ritenuto che il parco Giovanni Paolo II avesse la priorità rispetto al parco Green e abbiamo messo a disposizione, da fondi comunali, circa 400mila euro per riquadrarlo.

Quali sono i risultati di questa amministrazione? Abbiamo riavvicinato le periferie al centro realizzando nuove strade, fogne e illuminazione. Abbiamo migliorato la sicurezza, ottimizzando il lavoro della Polizia Municipale. Abbiamo fatto una serie di interventi per migliorare il decoro urbano disciplinando l'affissione dei manifesti, vietando il volantaggio in strada e abbattendo il fenomeno della sosta selvaggia. La raccolta differenziata è passata dal 20 al 58% e abbiamo aumentato i fondi destinati alle politiche sociali. Inoltre a breve partiranno i lavori su diverse strade del centro.

Chi sarà il prossimo candidato a sindaco? Abbiamo un sindaco uscente che ha fatto un ottimo lavoro, e vogliamo chiedere alla città di riconfermarlo. Se Lello Russo decidesse di non volersi candidare per noi sarebbe una grossa perdita e al momento non stiamo valutando nessun'altra possibilità.

Daniele De Somma

Centro sociale: non più solo anziani ed è polemica politica

Massa di Somma - E' stato riaperto il 10 Aprile il Centro Sociale Anziani A.De Curtis, momentaneamente gestito da un dipendente comunale con orari d'ufficio. Il Sindaco, Antonio Zeno, ha dichiarato che "è stata necessaria la chiusura della sede per effettuare lavori di rifacimento". "L' utilizzo irresponsabile e la cattiva gestione del Centro Sociale da parte degli utenti ha fatto sì che esso finisse nel degrado più totale, non venivano rispettate le regole ed era inammissibile che quella struttura non predisponesse di un responsabile- aggiunge il primo cittadino". A fronte delle numerose polemiche pervenute, il vicesindaco Rosa Olimpo, interviene precisando che in breve tempo verrà istituito un nuovo regolamento per una migliore gestione del centro con un organo Direttivo e un Presidente. "Il centro A.De Curtis subirà uno stravolgimento poiché verranno organizzate all' interno di es-



IL VICE SINDACO ROSA OLIMPO E L'ASSESSORE GIOACCHINO MADONNA

so eventi ed attività non rivolte solo ed esclusivamente agli anziani, ma destinate anche ad altre fasce d'età", conclude l'Assessore ai Servizi Sociali. Importante anche l'intervento dell'assessore Gioacchino Madonna. "Siamo riusciti a tirar fuori, dal bilancio del 2013, delle risorse per risistemare completamente la sede del Centro Sociale con l'auspicio che questa volta si riesca a mantenerlo in

condizioni decenti attraverso un nuovo regolamento", dice. Critico Ciro Boccarusso leader dell'opposizione in Consiglio. "Prima si prepara un regolamento, lo si condivide coi cittadini e si spiega che il centro sociale anziani non sarà più degli anziani e poi si chiude una struttura. Accusare gli anziani di cattiva gestione è assurdo. Gli anziani sono utenti e non gestori".

Margherita Manno

Ecco gli "immischiati" vesuviani, per "entrare" in politica

Volla - Il prossimo 28 Aprile alle ore 21,00, presso la Parrocchia Immacolata Taverna Noce, verrà proposto alla comunità il percorso formativo presentato a Volla alcuni mesi fa chiamato "Immischiati". Questo percorso parte da un interrogativo: "La politica è o non è la più alta forma di carità?". Andrea Viscovo uno dei coordinatori del progetto, ha dichiarato: "Noi siamo convinti che la politica è la più alta forma di carità, per questo facciamo una proposta di formazione al servizio chiamata Immischiati. Un titolo che rimanda direttamente alle recenti



parole di Papa Francesco che invita i cattolici a sporcarsi le mani in politica. Non il solito pistolotto astratto, ma un format di 5 incontri da 75 minuti ciascuno, su: persona, bene comune, sussidiarietà, solidarietà e partecipazione". Questo percorso, che vede come coordinatori anche Domenico D'Amiano e Filippo Ciriello è riuscito a mettere insieme tanti



giovani del territorio tra cui Carmine Fierarossa, Domenico Montanino, Umberto De Luca, Pasquale Langella, Ivan Russo, Susi Coppola e tanti altri ed ha come obiettivo quello di trasmettere il fascino e la bellezza del Bene Comune.

Luana Paparo

CAF Patronato
Servizi finanziari
UNSIC - FAIMLS

CONSULENZA DEL LAVORO - ASSISTENZA SINDACALE
 CONTESTAZIONI DISCIPLINARI - CONCILIAZIONI

Centro servizi CAF Patronato

ISEE - 730 - IMU - Legge 104 - Invalidità civile - Accompagnamento
 Disoccupazione - Cassa integrazione - Maternità - Consulenza del Lavoro
 Medico legale - Permessi di soggiorno
 Assistenza cittadini stranieri

Assistenza Legale

Consulenza gratuita - Invalidità civile - Pratiche previdenziali
 Risarcimento danni per colpa medica - Controversie di lavoro
 Controversie civili - Separazioni - Sfratti - Risarcimento danni
 Recupero crediti - Successioni - Passaggi di proprietà - Rinnovo patenti
 Consulenze auto sinistrate

Prestiti personali
Mutui case
Prestiti Imprese
Leasing

Ritiriamo presso il tuo domicilio gratuitamente tutti i documenti

Via Vittorio Imbriani, 34 - Pomigliano D'Arco (NA) - INFO: 081-8034613

Antonio: 333-2063651 Marianna: 338-5886248 Imma: 339-2021750 Giovanna: 320 9677606

Apolline Project, archeologia internazionale che funziona partendo dal basso, senza finanziamenti

Pollena Trocchia - Non solo ecomostri in via Vasca Cozzolino. Prende progressivamente forma la maestosa "villa romana con terme" e gli scavi dell'associazione Apolline Project non si fermano così come i tanti volontari che si mettono al servizio della propria passione. A Giugno partirà la nuova stagione (durerà addirittura quattro mesi) e una squadra di centinaia di studenti da Londra, Dublino e Pollena Trocchia (ardito l'accostamento) affollerà la zona "turistica" del territorio. Si è infatti recentemente concluso il reclutamento di archeologi e aspiranti tali che, tra poco di un mese, riprenderanno i lavori iniziati nel lontano 2007, anno in cui il sito fu recuperato e riconvertito da discarica di lavatrici a bene storico. "Ci sono due grandi novità quest'anno - spiega il presidente dell'associazione Girolamo De Simone -. Abbiamo stabilito un accordo con l'Ac-

cademia delle Belle Arti che ci permetterà di godere dei servizi di ben diciotto restauratori, cosa abbastanza unica se si pensa che lo scavo di Pompei non ne ha di più. Inoltre, grazie alla tombolata dello scorso Gennaio organizzata dalla Confesercenti, abbiamo raccolto circa ottomila euro che

impiegheremo per la restaurazione della volta della villa". "E' importante per noi constatare che la cittadinanza risponde positivamente agli stimoli culturali" continua il presidente "dal momento che il nostro progetto è completamente autofinanziato e solo le spese per le cassette si aggira-

no sull'ordine delle decine di migliaia di euro. Purtroppo prendiamo atto della situazione: il comune ha sempre detto di non disporre di fondi a sufficienza e la regione preferisce versare i fondi agli scavi storici del territorio, nonostante la loro scellerata gestione".

Marco Terracciano



Parte la "Carovana della Prevenzione"

Sant'Anastasia - E' in corso sul territorio il progetto redatto dal Nucleo Comunale di Protezione Civile denominato "La Carovana della Prevenzione", un programma di educazione ambientale finalizzato alla conoscenza del rischio idrogeologico e alla tutela dell'ambiente. Fino a gli alunni diventano volontari per un giorno, esponendo cartelloni esplicativi, distribuendo vademecum da utilizzare come strumento di prevenzione, illustrano ai cittadini i lavori da loro realizzati e spiegano, con l'aiuto degli operatori volontari della Protezione Civile, quali sono i rischi presenti sul territorio locale. I prossimi appuntamenti sono programmati il 27 aprile in via Arco, il 10 maggio al parco Boschetto, il 7 giugno in via Primicerio e il 15 giugno in piazza S. Antonio. "Alla luce delle recenti tragedie che hanno colpito la penisola italiana - dice Carmine Romano, docente volontario di Protezione Civile - è sempre più urgente assicurare al Paese un piano complessivo di assetto idrogeologico con il quale affermare una nuova cultura dell'utilizzo e della tutela del suolo ed i giovani sono spesso il canale migliore per indurre i grandi a cambiare comportamenti errati".

Giovanna Terracciano

Lisalfer

di Salvatore Lipardi

Impresa Edile

Lavori in Ferro

Manutenzione e Riparazioni in genere

Progettazione e Realizzazione

Ristrutturazione e Allestimento negozi

Sede: V.le degli Oleandri, 1 - Cercola (Na) Officina e deposito: Via A. De Curtis, 55 - Cercola (Na)
Info: 335 6248145 - e-mail: salvatorelipardi@alice.it

Marzio Honorato dagli esordi con Eduardo al successo

Marzio Honorato, attore napoletano, impegnato dal 1996 nella soap opera "Un Posto al Sole" dove interpreta Renato Poggi, un padre goffo e ansioso nonché una delle colonne portanti della soap ambientata nel napoletano. Marzio vanta una brillante carriera cinematografica, teatrale e televisiva che lo ha visto collaborare con figure dal calibro di Eduardo De Filippo, Loy, Magni, Cavani, Giuseppe Tornatore e tanti altri. "A scuola andavo malissimo, mio padre a 17 anni mi costrinse a fare dei lavori manuali come lavare auto nei garage e fare le pulizie nel teatro off" confida l'attore con semplicità ed eleganza. Ed è proprio da questi lavoretti manuali che inizia la sua carriera, entra pian piano a far parte del gruppo teatrale d'avanguardia dove si recava per pulire. "Da quando recitavo nelle cantine ad oggi, provo sempre delle emozioni diverse ma forse in tutta la mia carriera quella più intensa è stata il provino con Eduardo De



UN ATTORE ELEGANTE, NON SOLO SOAP

Filippo, di lì in poi tutta la mia avventura lavorativa. Posso decisamente affermare che è stato il mio maestro sotto diversi aspetti", precisa Marzio Honorato. Il cinema, da sempre è stata la sua grande passione, unita all'amore nei confronti della città partenopea che lo ha indotto a produrre un film insieme al collega-amico Germano Bellavia. "L'idea è nata per caso da un pilota di una serie comica, girando e montando il primo episodio, Germano ed io, ci siamo divertiti così tanto da decidere di farlo diventare un film", continua. Questo film, intitolato Sodoma-l' altra

faccia di Gomorra, è un prodotto cinematografico "Made in Naples" che denuncia con sarcasmo il mondo della camorra, in una miscela perfetta tra comicità e disagio sociale. "La nostra intenzione non era far ridere sul tema della camorra ma mostrarne l'altra faccia così come dice il titolo - prosegue - Questo tentativo è stato premiato all'International Film Festival di New York, anche in Francia ha riscontrato un ottimo successo. In Italia invece la questione è sempre più complicata. Abbiamo avuto diverse difficoltà in fase distributiva, non abbiamo mai avuto alcun finanziamento dallo Stato o da altri Enti ma abbiamo contato solo sui nostri capitali privati. E' vero, non potevamo competere con grossi film o con cast di primo livello ma, il mio desiderio era puntare sui giovani e dimostrare che a Napoli è possibile realizzare un prodotto di qualità con tutte maestranze campane".

Margherita Manno

Don Gennaro, un'intera comunità in festa

Pollena Trocchia - Un'intera comunità in festa, per Don Gennaro Busiello, il giovane sacerdote che il prossimo 11 maggio presso il Duomo di Napoli sarà ordinato Presbitero dal Cardinale di Napoli Monsignor Crescenzo Sepe. Gennaro è il primo sacerdote proveniente dalla Parrocchia di San Giacomo Apostolo dopo 36 anni, dal sacerdozio di Padre Emilio Mellone. La Comunità di Pollena Trocchia, accoglierà con solenni festeggiamenti il futuro neo sacerdote il prossimo 31 Maggio con una processione alla quale parteciperà Padre Giuseppe Cozzolino, il sindaco e le autorità cittadine, alla fine della quale Don Gennaro Busiello celebrerà la sua prima funzione liturgica da sacerdote.



Foto a l'Ora

Benvenuta alla piccola e bellissima Rosa Pignatiello dalla Nonna Rosa, dalla madrina Lina e da tutti i volontari della Protezione Civile di Pollena Trocchia



ilpopolovesuviano.it

Benvenuti su www.ilpopolovesuviano.it, il Portale al servizio del cittadino. Questo sito nasce principalmente per dare voce ai cittadini Vesuviani e non solo. Nei prossimi giorni le nostre pagine saranno ricche di contenuti multimediali che risalteranno avvenimenti sul territorio con la possibilità di inserimento di commenti da parte degli utenti che navigheranno le pagine di questo portale. Aspettando il vostro ritorno per iniziare insieme una condivisione proficua atta a migliorare la qualità della vita sui nostri territori.

Lo STAFF di questo portale vi augura buona navigazione.



il popolo vesuviano

Gigino il Sopraffino: storie di mala, di donne e di una cucina genuina che cambia la vita

"Gigino il sopraffino" lo conoscono in molti e non solo entro i confini campani. Ma una volta giunti a Sant' Anastasia non avrete bisogno del navigatore: chiedete per strada a chiunque, tutti vi sapranno indicare la sua trattoria. Gigino Acunzo, detto "O sopraffino" per la sua cucina mediterranea, è infatti una piccola grande celebrità non solo locale: un po' per le sue pietanze rigorosamente genuine, un po' per il suo modo di servire, visto che le accompagna sempre con delle espressioni vernacolari o qualche gadget goliardico. Le 50 persone che la sua allegra taverna può accogliere sono consapevoli di entrare a far parte di un gioco dove Gigino è l'indiscusso protagonista: quasi come fosse un attore teatrale, potrete "gustarvelo" men-



tre dà generico sfogo alla sua personalità colorita, talora mettendo in scena il celebre "rito" della rottura dei piatti in sala. Un suo modo di "accogliere" il cliente che di certo non può considerarsi ordinario! La trattoria è a conduzione familiare, la freschezza dei prodotti la fa da padrona. In più non esiste un menù alla carta in quanto "il sopraffino" cucina in relazione alle materie prime trovate giorno per giorno. La costante è la tradizione, non solo per la sua cucina mare e monti, ma soprattutto per i metodi: Gigino non usa friggitorii industriali, prova ne è la sua frittura pulita e croccante. In più il "sopraffino" afferma di non avere nessuna specialità: "La mia cucina è tutta buona", dice. Tra una sigaretta e l'altra il nostro viaggio prosegue... il so-



LUIGI ACUNZO, DUE VITE E FORSE PURE TRE. DIETRO I FORNELLI CON LA TRADIZIONE

praffino si sbottona raccontandoci come l'arte, anche quella della tavola, nasca dalla sofferenza. Persino dal buio di una vita oscura e disordinata, proveniente dal passato, può infatti nascere un'idea colorata, e viva. Come se la cucina potesse aiutare le persone a "rinascere", creando una NUOVA personalità. Sana e concreta, anche se stravagante. Rigorosamente, eccellente.

Alessia Porsenna



Buona notte Fagottino



Pomigliano d'Arco - E' una tappa fissa, come il giornale al mattino e il primo aperitivo della serata. Il Fagottino del Bar Moccia a Pomigliano d'Arco (via Roma) è quel dolce assieme a buona compagnia che accompagna i sogni, dopo una notte in giro. Ambiente anni '80, il Bar Moccia è un bancone grande su cui servono ottimi caffè e supersuonici cappuccini dove c'è il latte e pure la schiuma. E poi c'è lui: bianco, alla nutella, a marmellata e bigusto per i golosi

3d0, politici a scuola di etica della comunicazione

La Sala delle Colonne della Camera dei Deputati era stracolma il 19 marzo, per il convegno "Politica: tra Etica, Comunicazione e Marketing". Questo la dice lunga sul fatto che la politica ha bisogno di nuovi approcci e punti di vista. Forse in Italia siamo ancora lontani dalle strategie di "campagna elettorale permanente" della scuola anglosassone ma parole come leadership, fundraising e social media lentamente stanno entrando nel lessico quotidiano di chi oggi si occupa di politica e comunicazione. "C'è ancora molto da lavorare in Italia affinché il web, la rete, i social media siano finalmente utilizzati con criterio" ha detto Gabriele Granato, responsabile marketing della 3d0 Digital Agency, società specializzata in Web, Marketing e Comunicazione Digitale. "Esistono pagine FB o profili Twitter di politici del tutto autoreferenziali, e questo non va bene: i social network non sono vetrine, sono fatti per il confronto: speriamo che la politica lo capisca presto".



Sorrentino, tour in vigna per una Pasquetta d'autore

Per chi desidera vivere un Lunedì in Albis diverso dal solito l'appuntamento è presso Cantina Sorrentino, che organizza, per il 21 aprile, "Pasquetta in Cantina Sorrentino", un interessante evento all'insegna della natura e del vino, ma anche del divertimento, dello stare insieme e del buon cibo. Non solo: prevista,



infatti, anche una caccia al tesoro...in vigna! Questo nel dettaglio il programma della manifestazione: Ore 11:00 - Arrivo; Ore 11:30 - Tour in vigna; Ore 12:30 - Pranzo, al termine del quale partirà la caccia al tesoro. A proposito del pranzo: si comincia con un aperitivo con frittella alla mentuccia, bruschetta ai pomodorini del Vesuvio, focaccia all'olio extravergine di oliva e origano. Il primo piatto, invece, consisterà in pizza di pasta frita con pancetta, uova e pecorino. Secondo piatto: casatiello napoletano del Panificio Esposito di Pompei con salame napoletano, pancetta provolone del Monaco, fave dell'orto e ricotta sarda salata. Infine, il dessert: casatiello dolce e pastiera di grano napoletano. In abbinamento al cibo, saranno serviti i vini dell'azienda. Il prezzo per partecipare all'evento, che si avvale della collaborazione del Panificio Esposito di Pompei, ammonta a 25 euro. Per info e prenotazioni: 3381354415 oppure turismo@sorrentinovini.com. L'azienda agricola Sorrentino si trova in via Casciello 5, a Boscotrecase.

Antonio Caccavale

Lo street food da Gigino, tra panini di qualità e il chiar di luna

Come un cantastorie annuncia il suo arrivo. Luci accese, musica che accompagna il passaggio e dalle 23 Gigino è sempre un amico, quello dei panini annuncia il suo arrivo in piazza a Pugliano. Per starci tutta la notte, nella migliore tradizione street food d'oltre Italia. Il suo furgoncino, nel corso degli anni, è diventato una vera e propria istituzione campana: lo street food delle ore piccole, infatti, non ha tavoli e sedie, si mangia in piedi e l'unico tavolo è rappresentato dal cofano delle nostre macchine. C'è chi lo preferisce leggero, chi sostanzioso, ma una cosa è certa, l'attesa accomuna tutti... attesa che non pesa, grazie al piacevole intrattenimento di Gigino il quale, con la sua simpatia e le sue



GIGINO È SEMP N'AMICO, IL RE DELLA PATATA

performance canore (il repertorio spazia da canzoni classiche napoletane a musica liscia), si è guadagnato la nomea di "Gigino è semp n' amic". Panini da farcire con numerosi contorni (tra cui peperoni, peperoncini, melanzane, zucchine, cipollotti, funghi di ogni tipo) e carni (hamburger, salsicce, petto di pollo, porchetta di ariccia) tutte di buona qualità. Ma la nota che lo contraddistingue è il suo rispetto per la patata fresca che Gigino taglia accuratamente, mette a riposare in recipienti con acqua e

poi frigge in olio bollente. La piacevole sosta si conclude bevendo sotto le stelle limoncello o liquirizia offerti dalla casa.

Alessia Porsenna

Fish and chips: Spazio Tangram, foto e baccalà



AGLIANICI E FIANI OTTIMI E DAL PREZZO GIUSTO

Parafasando il "fish&chips", celebre piatto della cucina d'oltremarica, Spazio Tangram - Napoli ha creato Fish&Pics, ciclo di dodici serate in cui si uniranno l'enogastronomia e la fotografia, con la "qualità" come minimo comune denominatore. L'osteria vineria "Baccalaria", che a breve aprirà a Piazzetta di Porto 4, a Napoli, metterà il cibo (Sua maestà il baccalà, ma non solo) mentre Spazio Tangram metterà le fotografie. Questi i dodici temi su Napoli che andranno a comporre il ciclo di serate fotografiche "Fish&Pics" al Baccalaria a partire da martedì 29 aprile. Temi e testi sono a cura di Sergio Gradogna.

Pasquale Brillante

Design Cooking, corso e concorso a Volla

Design Cooking: e dal patron Luciano Manfellotti (nella foto) il nome dell'evento promosso da Rinescimento Mobili, corso e competizione di cucina dal 23 al 27 aprile. Mercoledì 23 aprile si inizia con la food blogger Valeria Vitolo e il primo chef di Azulé (Volla) Vittorio Carotenuto con la dimostrazione della ricotta "Gamberi e limone". Seconda giornata con la ricotta "Trancio di salmon, verza e pasta fillo con invidia brasata. Venerdì 25 aprile sarà invece presentata la ricotta "Insalata di sgombero, riduzione di arancia e yogurt".

Pasquale Brillante



STUDIO CONSULENZA
Rag. Felice Rea
PENSIONISTICA - ASSICURATIVA - MEDICO LEGALE

PENSIONISTICA: domanda e ricorsi INPS, INAIL, INPDAP, altri Enti
INVALIDITÀ CIVILE - CIECHI - SORDOMUTI
ACCOMPAGNAMENTO - INABILITÀ AL LAVORO
L'Inps ti ha revocato la prestazione invalidi o accompagnamento?
Prestiti e finanziamenti a Pensionati fino a 80 anni

LEGALE: Infortunistica Stradale; Pensionistica; Lavoro
Matrimoniale; Commerciale; Recupero Crediti

GRATUITO PATROCINIO: (per aventi diritto)
PRATICHE AMMINISTRATIVE PRESSO TUTTI GLI ENTI PUBBLICI

CONSULENZA GRATUITA
ANCHE A DOMICILIO (per aventi bisogno)

Via Nola, 9 - Somma Vesuviana (NA)
(S.S. 268 uscita Somma Vesuviana - Saviano a dx 800mt)
Tel. 081 8931269 - Cell. 346 2442230 - e-mail: consulting.anpa@tiscali.it

ALIMENTA LA TUA PASSIONE
PER IL GIORNALISMO E LA FOTOGRAFIA

Prenotati ai workshop (a numero chiuso) con **PROFESSIONISTI** del settore - Riconoscimenti CFU Universitari

INFO: vesuviohub@gmail.com
tel-mob: 081.5308119 - 3382279922

VESUVIOHUB

*Wine and City,
torna a Napoli
l'evento glamour
del vino*



L'ASSESSORE ALLA CULTURA NICORELLI

Da sette anni si rinnova a Napoli Wine&Thecity, il fuori salone del vino: il grande evento diffuso che coinvolge due interi quartieri della città, oltre 100 location e circa 70 aziende vitivinicole, in una staffetta di aperitivi che combinano moda, design, cultura, arte, musica e vino. Una grande festa mobile all'insegna del nomadismo e della contaminazione, a cui partecipano boutique, grandi alberghi, ristoranti, gioiellerie, gallerie d'arte e design, palazzi storici, chiese sconsecrate e atelier del gusto in un tam tam di appuntamenti, mostre e performance d'arte, degustazioni, feste, dj set, aperitivo-shopping e tanto altro.

www.gustocampania.it

Apocalyps Town, terza prova indie per i Gentlemen's Agreement

Quando il Samba alla Tom Zé incontra i rumori de "La Grande Fabbrica con la sua voce da gigante", difficile che il risultato non appaia in tutta l'irriducibile originalità che gli è propria: presentato il 12 aprile al Lanificio 25 di Napoli, "Apocalypse Town" è il terzo lavoro discografico dell'eccentrico gruppo The Gentlemen's Agreement (Raffaele Giglio, voce e chitarra; Antonio Gomez, contrabbasso e basso elettrico; Gibbone, percussioni e rumori; Peppo Giroffi, sax, clarinetto e flauto traverso; Mauro Caso, batteria e rumori). E poco importa se la storia di un operaio senza nome che abbandona l'alienante realtà della catena di montaggio, venga di primo acchito tacciata di nostalgia post-ideologica. Il concept album in questione è senza dubbio tra i più all'avanguardia che il panorama underground di Napoli e dintorni possa annoverare tra le sue fila. Attrezzi da lavoro e strumenti auto-costruiti (complice l'estro creativo e sopra le righe dell'inventore Peppe Treccia) ricreano nel disco e sul palco quelle atmosfere da "incubo" tipiche dell'inumano sistema-fabbrica, nonché un sound particolarissimo che gli stessi Gentlemen amano definire Psycho/Industrial/Samba. Apocalypse Town, inoltre, si colloca nel solco di modi di produzione, nella fattispecie il baratto, che hanno fatto della sostenibilità un imperativo categorico: un appartamento nel Lanificio dove comporre e provare, in cambio della gestione del club, e un mese di registrazione nel SudEstudio di



THE GENTLEMEN'S AGREEMENT

Campi a Lecce, offrendo il proprio lavoro da falegnami per la costruzione di una sala di ripresa... esperienza, questa, che testimonia come dalla "Resistenza Artigiana" (nome tra l'altro della tipografia di Carmine Cervone, che del disco ha curato un packaging alquanto singolare) possa nascere un prodotto fruibile e di qualità, e che si spera faccia scuola. Della distribuzione, invece, se n'è occupata l'etichetta Subcava Sonora, la prima in Italia ad aver rinunciato alla SIAE, e che pertanto diffonde tutte le sue produzioni in Creative Commons: ciò significa che i copyrights vengono solo parzialmente riservati agli autori. 'Alterna-

tiva' è dunque la parola-chiave di un progetto che, oltre a contrapporre l'armonia della vita di campagna ai ritmi frenetici delle metropoli moderne, si fa portavoce di un modello economico 'altro': l'obiettivo è creare una rete virtuosa di attività che, includendo per esempio baratto e Creative Commons, sia in grado di opporsi ai diktat economici che la società odierna impone. "L'empatia - spiega il cantante Raffaele Giglio - è stato il primo vero atto creativo per realizzare questo album, così come la fiducia reciproca l'unica moneta della quale ci siamo serviti".

Chiara Ricci

Mensile di informazione Aprile 2014
L'ORA VESUVIANA
www.loravesuviana.it

**PUBBLICIZZA LA TUA
ATTIVITÀ COMMERCIALE**

**12 Comuni + Napoli
25.000 copie free**

www.loravesuviana.it

081 5308119 - 338 2279922 - 338 3284746



Comicon, al via la 16esima edizione

L'appuntamento è ormai divenuto fisso e, stando ai numeri delle ultime edizioni, davvero molto amato dai napoletani. Da giovedì 1 maggio fino a domenica 4 torna, alla Mostra d'Oltremare, il Comicon, il Salone Internazionale del Fumetto di Napoli che da sedici anni, ormai, movimentata l'inizio della Primavera partenopea.

Quest'anno al centro della manifestazione sarà il rapporto tra il fumetto e il cinema. Per quattro giorni, dalle ore 10:00 alle 20:00, mostre, incontri, dibattiti, proiezioni, ma anche la possibilità di acquistare volumi rari, introvabili o realizzati apposta per l'occasione, di provare nuovi giochi, virtuali e non, e di diventare dei cosplay indossando costumi di personaggi riconoscibili del mondo della cosiddetta Nona Arte o in generale dell'intrattenimento. Il costo del biglietto-abbonamento per l'intera durata della manifestazione ammonta a 12 euro, con riduzione a 8 euro per under 12 e over 65. Prevista anche quest'anno la possibilità di acquistare il biglietto online, soluzione eccellente per evitare la sempre lunghissima fila alle casse il primo giorno del Salone. Tra gli ospiti finora confermati: Simone Bianchi, Bastien Vivès, Alberto Madrigal, Zerocalcare, Tito Faraci, Silvia Ziche, Alfredo Castelli, Davide Toffolo, Frank Matano e Yotobi. Come sempre, inoltre, il Comicon non si esaurirà con la chiusura del Salone, ma proseguirà con gli eventi del circuito OFF.



Carmine De Cicco



In moto senza i cani...

Cenetta a due senza romanticismi. Per parlar di vita, sogni e perchè no qualche speranza. Perchè nonostante tutto la vita gira e noi la lasciam girare senza per forza volersi metter di traverso alle onde. Si arriva in moto, come si faceva una volta e ci si siede al solito tavolo per l'aperitivo

guardando il mare, stando attenti al sole che se sta dentro poi te ne fotti. Poi a casa, a preparar la cena e a scambiarsi parolacce e vecchi ricordi. Voglia di porti tranquilli, nonostante le turbolenze, fuori.

Paolo Perrotta

Orecchiette mare e monti

Lavare bene i carciofi e ripulirli delle foglie fino a conservarne il cuore e il torso. Tagliarle a fettine sottili. Pulire bene e tagliare a listarelle i calamari. In una padella alta e anti aderente soffriggere l'olio di oliva con aglio e peperoncino. Aggiungere i carciofi e lasciar cuocere assieme per una ventina di minuti girando spesso per insaporire. in una pentola cuocere le orecchiette e colarle. Saltarle poi nella padella coi calamari e i carcioppi ormai ridotti a crema e aggiungere prima di servire il prezzemolo fresco tagliuzzato.

GLI INGREDIENTI

2 calamari grandi, aglio, olio extrabergine, 4 carciofi - orecchiette artigianali

IL FILM

La storia di Arturo e di come la delicatezza possa valere più di qualsiasi denuncia urlata. Bravo Pif. "La mafia uccide solo d'estate, è un gran bel film. Romantico, impegnato e mai banale.

IL DRINK

Vodka, Gin e spremuta d'arancia. On the rock... non fa affatto male

IL VINO

Falangina rigorosamente beneventana, bella secca e simpatica

IL DISCO

In vita morte e miracoli del Califfo. Tutto Califano, dalle origini fino alle ultime registrazioni che lo vedono mischiare per i Tiromancino vodka e acqua tonica. Franco Califano, va bene sempre. E pure di più.

Caffè del PRESIDENTE
 Bar - Caffetteria - Pasticceria
 SuperEnalotto
 Ricariche telefoniche
 Pagamento bollette

consegne a domicilio

Aperto tutti i giorni dalle 6.00 alle 2.00

Tel. 081 276394 - Via De Gasperi, 47/51
 San Giorgio a Cremano (Na)

TRATTORIA - PIZZERIA Dante

cucina tipica NAPOLETANA

SU RICHIESTA cucina FRANCESE

TUTTI I GIORNI a PRANZO CON 2 PRIMI a SCELTA

Pizza da sporto e consegna a domicilio

TUTTE LE PARTITE DEL NAPOLI

E' arrivata la zuppa di cozze!

Via Dante Alighieri, 177
 Pollena Trocchia (Napoli) info: 081 5307313

Chiuso Lunedì

#gustocampania

Gusto Campania

www.gustocampania.it | info@gustocampania.it

**Verace
Pizza
Napoletana,
parte
il concorso
fotografico**



L'AVPN (Associazione Verace Pizza Napoletana) in occasione dei festeggiamenti per i 30 anni di attività ha organizzato un concorso fotografico sulla Vera Pizza Napoletana. Sono ancora aperte le iscrizioni per partecipare al concorso, la domanda va inviata entro e non oltre il 30 aprile. Le foto vincitrici saranno esposte nelle location che ospiteranno il Pizza Festival, che si terrà quest'anno dal 27 al 30 maggio a Napoli con l'esibizione dei migliori pizzaioli. Per maggiori info: www.gustocampania.it



Mensile di informazione Aprile 2014
L'ORA VESUVIANA
www.loravesuviana.it
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

**PER PUBBLICITÀ ELETTORALE
DELLE ELEZIONI COMUNALI
A SOMMA VESUVIANA E SANT'ANASTASIA
E PER IL PARLAMENTO EUROPEO**

**12 Comuni + Napoli
25.000 copie free**

www.loravesuviana.it

081 5308119 - 338 2279922 - 338 3284746